

EUSKAL ERRIA

FUNDADA EL 4 DE AGOSTO DE 1912

REVISTA QUINCENAL BASKONGADA
DEL URUGUAY



Año XXX

MONTEVIDEO, FEBRERO 1.º de 1942

N.º 868



Fundador y Redactor Responsable: Arnaldo Pedro Parrabère

Impresiones recogidas en un viaje por los Bajos Pirineos



Iglesia de Saint Jacques,
en PAU, la hermosa ciudad que es siempre visitada por los turistas, y cuyo clima es tan agradable.

ARNALDO PEDRO PARRABERE

Administra bienes
Desempeña funciones de Apoderado
Seguros — Asuntos Judiciales
Tramitación de Sucesiones
Propaganda comercial



Oficinas: URUGUAY 1262
(casal esquina VI)

Horario: días hábiles exceptuando
los sábados: de las 16 a las 18 horas
U.T.E. 8.57.53 — MONTEVIDEO

SAGARDUA

SIDRA CHAMPAGNISE

TOMADA HELADA ES DELICIOSA

Esta es la marca que ha obtenido el
único Gran Premio en la
Exposición Internacional de Medicina e
Higiene del Centenario

UNICOS IMPORTADORES

VALENTIN MARTINEZ & Cia.

Escritorios y ventas: Piedras 509
Cargas: 25 de Agosto 514

ZABALETA & LIZARRAGA

Sucesores de Lorenzo Zabaleta
IMPORTADORES

719 — CALLE RINCON — 723

Especialidad en artículos de Marroquinería,
Juguetería, Bazar, Ferratería, Librería
y Quincallería

Ventas exclusivamente al por mayor

U.T.E. 8.07.60

Direc. Teleg. LOREZABAL

LUIS SAN MARTIN

CONSIGNACIONES DE FRUTOS DEL PAIS

Oficina y Barraca:

1970 — CUAREIM — 1978

MONTEVIDEO

U.T.E. 8.87.26

Sucesión NICOLAS INCIARTE

Consignaciones de Frutos del País

OFICINAS

Paraguay 1635

BARRACA

Cuareim 2030

U.T.E. 8.53.49

H. BERAMENDI & Cía.

Casa Introdutora y Almacén por Mayor

2217 — Av. Gral. Rondeau — 2228

Consignatarios de Frutos del País

Casilla de Correo 183

Montevideo

U.T.E. 2.34.61

Jabonería y Estearinería Francesa

— DE —

JUAN HARAMBURU

Escritorio: PAYBANDU 1078

Teléfonos: Escritorio 8-66-21
Fábrica 40-17-73

Pidan Jabón Libertad

ES EL MEJOR PARA USO DOMESTICO

GARAYALDE

JOYERIA FINA

PITTALUGA Y ESCARIZ Sucesores

Importadores — Fabricantes

Especialistas en fabricación de joyas modernas
Talleres adjuntos al local de ventas

ITUZAINGO 1433

U. T. E. 82-0-88

MONTEVIDEO

BAZAR COLON

Sarandí esq. Juan C. Gómez

VISITE LA NUEVA EXPOSICION

GARAYALDE HERMANOS

Importadores de Productos Químicos

Especialidades farmacéuticas. — Perfumería.

Artículos de teader. — Cirugía y Laboratorio

U.T.E. 8.58.21 - 8.58.22

1948 — PARAGUAY — 1978

1908 — PLAZA CAGANCHA — 1909

Panadería

MONTE CRISTO y CAÑON

BALBA, DOMINGO & ESMORIS

Especialidad en Pan Dulce, Mame y Galletas
de campaña, Pan tres veces al día

COLONIA 1080 y 1082

Teléf. Aut. 8.88.22

Anexo: FABRICA DE HELADOS



Fundador y Redactor Responsable:
Arnaldo Pedro Parrabère

Domicilio: Bulevar España 2670 — Teléfono 41-15-95

Órgano oficial de la Institución "Euskal Erria", con sede en la calle San José N.º 1168.-U.T.E. 8-70-71
Casa Impresora "Imprenta Agraciada" — M. Iglesias. — Agraciada 1923

AÑO XXX

MONTEVIDEO, FEBRERO 1.º DE 1942

N.º 868

Terminó con brillantez el Campeonato de Pelota 1941

UN éxito indiscutible ha constituido el Campeonato Interno del Año 1941, realizado en nuestra cancha, con el concurso de tantos socios amantes del deporte, y que estuvo organizado por nuestra Comisión de Pelota que ha puesto su mejor voluntad y dedicación para el cumplimiento de su misión.

De esta manera, anualmente, se mantiene encendido el entusiasmo por la pelota que tiene tantos cultores y que nos brindó, a lo largo de estos últimos 50 años, en nuestra República, jornadas que muchos recuerdan todavía con amor.

Fomentar "nuestro deporte" en sus variados aspectos, es cumplir una misión honrosa. El ejercicio de la pelota es tan elegante y tan útil para la salud que debiera extenderse más. Por eso aconsejamos lo practiquen todos, especialmente los niños y los jóvenes; estamos seguros que así se sentirán más ágiles, le tomarán cariño y serán organizadores de justas que resultarán interesantes.

Bien ha estado, pues, nuestra Comisión de Pelota en su labor que termina. Sus miembros trabajaron bien, y allí está, como miembro y Delegado del Consejo, figura siempre dinámica, el señor FERMIN DONAZAR que constantemente trabaja por nuestro deporte en forma entusiasta, sin tener nunca una sola vacilación.

Parabienes a cuantos intervinieron en los partidos realizados en estos últimos meses —que fueron mencionados por la prensa—. Nosotros participamos del regocijo que experimentan ahora, por sus positivos resultados, los que los fomentaron y organizaron.

Ya ofreceremos la información completa y oficial de este Campeonato que nos brindará la referida Comisión de Pelota.

Archivo de "Euskal Erria"

PRESENTACION AL CONSEJO

Montevideo, 28 de Octubre de 1941.

Señor Presidente del Consejo Directivo
de "Euskal Erria" Dr. D. Rodolfo Gorriti.

Señor Presidente:

Elevo a consideración del Consejo Directivo una copia del INVENTARIO COMPLETO que comprende el Archivo General con las distintas secciones de la Secretaría a mi cargo desde la fundación de "Euskal Erria", todo lo cual se custodia en las salas de ese Consejo, Secretaría y Comisión de Señoras.

Deseo que el señor Presidente, si lo tiene a bien, designe una Comisión con el fin de comprobar las existencias que consigno en este memorial.

Grato a la benevolencia con que acepto Vd. este pedido, saludo al señor Presidente y miembros del Consejo con mi mayor consideración.

ARNALDO PEDRO PARRABÈRE,
Secretario General.

APROBACION

(Sesión del Consejo Directivo del 28
de Octubre de 1941. — Acta N.º 1.056
— folio 278 del Libro número ocho).

"ARCHIVO COMPLETO. — El Secretario General manda una nota acompañada de una copia del inventario general del Archivo de "Euskal Erria", desde su fundación hasta la fecha y pide la designación de una comisión para que verifique su autenticidad, lo que no considera necesario el Consejo. Fué debidamente aprobado, y se publicará, como constancia y consulta, oportunamente, en la Revista social".

RODOLFO GORRITI,
Presidente

Juan Esperbén,
Pro Secretario

SALA DE SESIONES DEL CONSEJO DIRECTIVO BIBLIOTECA

(A la derecha, comenzando por el ala que está
sobre la calle San José 1168)

SECCION I

MEMORIAS ANUALES

Paquetes de 25 ejemplares completos cada uno,
de los siguientes Ejercicios:

1912 - 13; 1913 - 14; 1914 - 15; 1915 - 16; 1916 - 17; 1917 - 18; 1918 - 19; 1919 - 20; 1920 - 21;
1921 - 22; 1922 - 23; 1923 - 24; 1924 - 25; 1925 - 26; 1926 - 27; 1927 - 28; 1928 - 29; 1929 - 30;
1930 - 31; 1931 - 32; 1932 - 33; 1933 - 34; 1934 - 35; 1935 - 36; 1936 - 37; 1937 - 38; 1938 - 39;
1939 - 40; 1940 - 41.

Un paquete con 30 ejemplares de la Conferencia
del Sr. Basaldúa: 31 de Marzo de 1912.

Un paquete con 25 ejemplares de la Revista social:
30 de Julio de 1917 que publicó los 2.ºs.
estatutos de "Euskal Erria".

Un paquete de la Revista "Euskal Erria": edición
extraordinaria: 4 de Agosto de 1917.

Un paquete con ejemplares de la Revista "Euskal
Erria" con la Memoria del Ejercicio 1927 - 28,
que se relaciona con la clausura del Instituto
de Enseñanza.

Un paquete de Revistas que se refieren a la
reconstrucción de la sede central de "Euskal
Erria": 1929 - 30.

Un paquete con Revistas del 1.º de Julio de 1939
y Enero 15 de 1940, con versiones de grandes
Asambleas.

ARBOL DE GUERNIKA

Una maceta que trajo el Retoño del Arbol de
Guernika, el escribano Don Pedro Ospitaleche:
30 de Agosto de 1919.

PLACAS Y MEDALLAS

Una placa de la inauguración del Colegio de Ni-
ñas de "Euskal Echea" de Buenos Aires: 12
de Abril de 1928.

Una placa de la inauguración del templo de "Eus-
kal Echea", en Llavallol (Provincia de Buenos
Aires): 16 de Setiembre de 1928.

Una placa de la fundación de "Euskal Echea": homenaje a sus bienhechores en la persona de doña María Jáuregui de Pradère: 1904-17 de Abril - 1929.

Una placa del Centenario de la Jura de la Constitución de la República Oriental del Uruguay, de plata: 1830 - 17 de Julio - 1930. Presidencia del Doctor D. Juan Campisteguy.

Una placa del Paquete Francés "L'Atlantique": Setiembre de 1931.

Una medalla a la memoria de la señora María Jáuregui de Pradère: erección de su estatua en Liavallo: 15 de Diciembre de 1936.

MOTIVOS VASCOS

Tres muñequitos de niños vascos.

Cuatro muñequitos de madera.

TOMOS ENCUADERNADOS DE LA REVISTA "EUSKAL ERRIA"

Semanario: Tomo I. — En forma de periódico: del 4 de Agosto de 1912, al 26 de Julio de 1914. Números 1 al 104 inclusive. (Está en la sección 8.a) por su formato.

En formato Revista: Tomo II: del N.º 105 al 170 inclusive: del 2 de Agosto de 1914 al 20 de Diciembre de 1915.

Tomo III: 1916: del N.º 171 al 206.

Tomo IV: 1917: del 207 al 243.

Tomo V: 1918: del 244 al 279.

Tomo VI: 1919: del 280 al 315.

Tomo VII: 1920: del 316 al 351.

Tomo VIII: 1921: del 352 al 387.

Tomo IX: 1922: del 388 al 415.

Tomo X: 1923: del 416 al 439.

Tomo XI: 1924: del 440 al 463.

Tomo XII: 1925: del 464 al 487.

Tomo XIII: 1926: del 488 al 511.

Tomo XIV: 1927: del 512 al 535.

Tomo XV: 1928: del 536 al 559.

Tomo XVI: 1929: del 560 al 583.

Tomo XVII: 1930: del 584 al 607.

Tomo XVIII: 1931: del 608 al 631.

Tomo XIX: 1932: del 632 al 655.

Tomo XX: 1933: del 656 al 679.

Tomo XXI: 1934: del 680 al 703.

Tomo XXII: 1935: del 704 al 727.

Tomo XXIII: 1936: del 728 al 751.

Tomo XXIV: 1937: del 752 al 775.

Tomo XXV: 1938: del 776 al 799.

Tomo XXVI: 1939: del 800 al 823.

Tomo XXVII: 1940: del 824 al 847.

Tomo XXVIII: 1941: del 828 al 856.

Desde el tomo segundo, o sea desde el 30 de Diciembre de 1915, al final de cada uno, encontrará el lector el índice completo por materias, con el movimiento oficial de la institución, lo que facilitará el conocimiento de cualquier resolución.

VOLUMENES DUPLICADOS

Años: 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940 y 1941.

Destinados a la Sociedad de Estudios Vascos:

Tomos de los años: 1936, 1937, 1938, 1939, 1940 y 1941.

Para el Museo Vasco y de Bayona (Francia)

Un tomo devuelto del año 1940, según comprobante y el del 1941.

COMPROBANTES DE CAJA EN PAQUETES CLASIFICADOS

Ejercicios 1930-31; 1931-32; 1932-33; 1933-34; 1934-35; 1935-36; 1936-37; 1937-38; 1938-39; 1939-40; 1940-41.

(Los de los anteriores Ejercicios fueron destruidos ante una delegación del Consejo, por resolución de éste, conservándose solamente los que podían ser de alguna utilidad).

RECIBOS DE GANANCIAS Y PERDIDAS, DE SOCIOS QUE SE BORRARON CON DEUDAS

Paquete 1): del N.º 1 al 500.

Paquete 2): del N.º 501 al 1.000.

Paquete 3): del 1.001 al 1.500.

Paquete 4): del 1.501 al 2.000.

Paquete 5): del 2.001 al 2.500.

Paquete 6): del 2.501 al 3.000.

Paquete 7): del 3.001 al 3.500.

Paquete 8): desde el 3.501 en adelante.

Estas numeraciones corresponden al orden de las eliminaciones, según registro.

VARIOS

Una urna para recibir los votos de las Asambleas.

SECCION II

EN CAJONES ESPECIALES CON SUS RESPECTIVOS ROTULOS

DIAPPOSITIVOS PARA PROYECCIONES LUMINOSAS:

(CAJON 1.º)

3 diapositivos de los primeros actos de "Euskal Erria".

4 diapositivos de las primeras Asambleas.

1 diapositivo del Secretario General de "Euskal Erria", cuando era miembro de la Redacción del "Diario del Plata", al fundarse "Euskal Erria": atención del Redactor D. Luis A. Thávenet.

- 3 diapositivos de los primeros Consejos.
- 5 diapositivos del homenaje tributado en el Cementerio del Buceo, a la memoria del primer Presidente D. Nicolás Inclarte.
- 10 diapositivos de personas y actos diversos.
- 4 diapositivos de la fiesta anual de Abril de 1930, con asistencia del Presidente de la República, doctor Juan Campisteguy; presidencia de D. Esteban Leonis.
- 5 diapositivos de la fiesta anual: 1931.
- 9 diapositivos de la Fiesta: 16 de Abril de 1932.
- 4 diapositivos de la visita del Dr. Asuero: 12 de Octubre de 1932.
- 9 diapositivos del Reparto a los pobres, Navidad: 25 de Diciembre de 1932.
- 9 diapositivos de las fiestas del izamiento de la Bandera vasca en Malvin: 1933.
- 2 diapositivos: homenaje al Ministro de España, D. Enrique Díez Canedo, en nuestra sede central: 1933.
- 2 diapositivos: homenaje al Ministro de Francia, M. François Gentil, en nuestra sede central: 1933.
- 2 diapositivos de la visita del Dr. Teodoro Ernandorena: Noviembre 1934.
- 3 diapositivos de fiestas anuales diversas.
- 5 diapositivos de pelotaría en nuestra sede central.
- 2 diapositivos de la rápida visita de Juan Ybarnegaray: 30 de Diciembre de 1935.
- 9 diapositivos de la fiesta anual del 26 de Abril de 1936.

PELICULAS

- 1 película de un partido de Football realizado en nuestro Recreo de Malvin (sin otro detalle).
- 1 película de Carras y Caretas.
- 1 película de "Cinchadas".

(CAJON 2.º)

PLACAS

- 2 placas de los dos primeros Consejos Directivos de "Euskal Erria".
- 6 placas de Asambleas y primeros actos de "Euskal Erria", con 2 fiestas realizadas después en la cancha.
- 2 placas homenaje a la memoria de D. Nicolás Inclarte: Cementerio del Buceo: 22 de Diciembre de 1928.
- 4 placas de la visita del Dr. Asuero: Octubre 12 de 1932.
- 12 placas, en películas, fiestas del año 1934.
- 12 placas en películas: fiesta izamiento de la bandera vasca.

- 1 placa de los danzarines vascos.
- 3 placas de la visita del Dr. Teodoro Ernandorena: 12 de Noviembre de 1934.
- 14 placas de motivos diversos.
- 1 placa de la visita del diputado vasco Dr. Juan Ybarnegaray, en viaje a Buenos Aires: 30 de Diciembre de 1935.
- 2 placas: 18 x 24, de los Chistulares Labacca y Lizarazu.
- 11 placas de la visita del General José Félix Estigarribia, a nuestra sede central: Noviembre de 1936.
- 6 placas de las nuevas Comisiones que actuaron en el Ejercicio 1936-37.
- 4 placas de la colocación de la placa de homenaje al Consejo Junio 1.º de 1937: sede central.
- 1 placa: a la salida del funeral por los socios fallecidos oficiado en la Iglesia de los Vascos: 20 de Setiembre de 1937.
- 8 placas del homenaje a la memoria de D. Domingo Duvigneau, en el Cementerio del Buceo: 17 de Diciembre de 1938.
- 7 placas de la fiesta de San Miguel: 29 de Setiembre de 1940: Recreo de Malvin.
- 3 placas de la fiesta del 25 de Mayo de 1941: sede central.

FIESTAS ANUALES

- 4 placas: 18 x 24: concurre el Presidente de la República Dr. Juan Campisteguy.
- 4 placas: 18 x 24, de magnífica jornada: asistencia de los señores Ybarnegaray y Passicot.
- 16 placas de las grandes fiestas del 12 de Abril de 1931: asistencia del Presidente de la República Dr. Gabriel Terra.
- 6 placas de la fiesta del 10 de Abril de 1932.
- 9 placas de la fiesta de Abril de 1933.
- 5 placas de la fiesta del 28 de Abril de 1936: 23 Aniversario.
- 18 placas de la fiesta del 26 de Abril de 1936.
- 6 placas de la fiesta del 11 de Abril de 1937.
- 14 placas de la fiesta del 26 Aniversario: 24 de Abril de 1938.
- 7 placas de la fiesta del 27 Aniversario: 30 de Abril de 1939.
- 8 placas de la fiesta del 21 de Abril de 1940.
- 1 placa: Comisión de Fiestas del Ejercicio 1940-1941.
- 7 placas fiesta del 27 de Abril de 1941.
- 2 placas fiesta de Abril de 1941, por nueva reproducción.

CAJON 3.º

REPARTOS DE NAVIDAD

- 7 placas del Reparto de Navidad: Diciembre de 1933.

- 10 placas Reparto a los pobres: 25 de Diciembre de 1934.
- 16 placas: Navidad de 1935.
- 16 placas: Navidad de 1936.
- 16 placas: 1937.
- 7 pequeñas placas del Reparto de Navidad: 1937.
- 11 placas del Reparto: 24 de Diciembre de 1938.

SECCION PELOTA

- 8 placas del Campeonato del año 1934.
- 8 placas: motivos varios: sede central.
- 4 placas de las Raquetistas vascas.

CAJON 4.º

FOTOGRAFIAS SUELTAS

- 14 fotos de personas, para el proyectado libro de los vascos, a cargo del Secretario General.
- 9 fotos duplicadas de actos y reuniones en la sede central, destinadas a la prensa o Revistas que las soliciten, autorizado por el Consejo.
- 8 fotografías de la fiesta del 25 de Mayo de 1941: sede central.
- 11 fotos de actos varios, para ser encartonados en su oportunidad.

De Campeonatos

- 91 fotografías pequeñas de personas que intervinieron en campeonatos (a algunas les faltan los nombres).
- 41 fotos algo más grandes, de grupos.
- 70 fotografías diversas de personas, reuniones, etc.
- 14 fotografías de personas que intervinieron en los deportes.
- 9 fotos e impresos que corresponden al exterior.

CAJON 5.º

ASAMBLEAS

Votos emitidos en la asamblea de 1936, para la aceptación del legado de \$ 1.500.00, de la señora María Garacotch de Duhagón.

Diversas boletas de elecciones, resúmenes y Revistas de las Asambleas de los años: 1937-1938; 1939-1940, y 1941.

Una carpeta con documentos y antecedentes considerados en la Asamblea de 22 de Junio de 1938.

Paquete de Revistas con la reseña de la Asamblea del 24 de Junio de 1939 (Versión taquígráfica).

Un lote de Revistas con la versión taquígráfica

de la Asamblea General Extraordinaria del 16 de Diciembre de 1939 (Acta N.º 39).

CAJON 6.º

INDICES ANTIGUOS DE SOCIOS

Desde el año 1912 al 30 de Junio de 1939, a cargo del Secretario General.

INDICES DE SOCIOS

- Activos.
- Suscriptores.
- Cooperadores.
- 1 índice de Tesorería ya archivado.
- 2 índices de Tesorería: desde Junio de 1922 al 31 de Mayo de 1931.

CAJON 7.º

REGISTROS DE SOCIOS

- Desde 1923 al 31 de Mayo de 1927.
- Del 1.º de Junio de 1927 al 31 de Enero de 1932, a cargo del Secretario General.
- Registro de socios mensuales y anuales: del 29 de Febrero de 1932 al 30 de Junio de 1936.
- Un registro de socios eliminados: desde el 27 de Junio de 1932 al 27 de Mayo de 1933; del número 587 al N.º 2.318 inclusive: a cargo del Secretario General.

(No existe libreta de los borrados del N.º 1 al 586).

Una libreta de registro de socios mensuales: del 1.º de Julio de 1936 al 30 de Junio de 1940.

LISTAS DE COBRANZA DE SOCIOS Y PRESENTACION DE PLANILLAS AL CONSEJO

En paquetitos: por Ejercicios, para encuadernarlos, con esta clasificación: 1935-36; 1936-37; 1937-38; 1938-39; 1939-40; 1940-41.

CAJON 8.º

RUTAS Y RECIBOS DE LA CAJA DE JUBILACIONES

- 9 Cartas Rutas de Francia en varias regiones.
- 1 carpeta con recibos de pagos y planillas a la Caja de Jubilaciones, Periodistas y Gráficos, N.º 204. (Revista Social).
- 1 conjunto de planillas en blanco.

CAJON 9.º

ROTULOS PARA LA REVISTA SOCIAL

Archivo de fajas de la Revista, como modelos que se utilizaron hasta el presente.

CAJON 10."

BANDERINES

11 Banderines de auto de lanilla blanca y letras azules.

INSIGNIAS

Medallas numeradas 609
Alfileres (insignias con el escudo, doradas). 316

SECCION III

PARTE CENTRAL

NOTAS Y CARTAS NUMERADAS, CUSTODIADAS EN CAJAS ESPECIALES INDIZADAS Y POR ORDEN ALFABETICO

Ejercicios: 1912-13 - 1913-14)

A)	Del N.º	1	al	16,	Inclusive
B)	" "	17	"	59,	"
C)	" "	60	"	65,	"
D)	" "	66	"	68,	"
E)	" "	69	"	100,	"
G)	" "	101	"	130,	"
H)	" "	131	"	140,	"
I-J)	" "	141	"	147,	"
L)	" "	148	"	155,	"
M)	" "	156	"	170,	"
P-Q)	" "	171	"	186,	"
R)	" "	187	"	188,	"
S)	" "	189	"	257,	"
T)	" "	258	"	261,	"
Y-Z)	" "	262	"	268,	"

Ejercicios: 1914-15; 1915-16

A)	N.º	269	al	292,	Inclusive
B)	"	294	"	316,	"
C)	"	317	"	372,	"
D)	"	373	"	377,	"
E)	"	378	"	406,	"
F)	"	407	"	408,	"
G)	"	409	"	423,	"
H)	"	424	"	430,	"
I-J)	"	431	"	444,	"
K)	"	445	"		"
L)	"	446	"	471,	"
M)	"	472	"	487,	"
N-O)	"	488	"		"
P-Q)	"	489	"	504,	"
R)	"	505	"	506,	"
S)	"	507	"	516,	"
T)	"	517	"	518,	"
U)	"	519	"	522,	"
Z)	"	523	"	526,	"

Ejercicios 1916 - 17; 1917 - 18

A)	N.º	527	al	541,	Inclusive
B)		542	al	574,	"
C)		575	al	634,	"
D)		635	al	640,	"
E)		641	al	660,	"
F)		661	al	662,	"
G)		663	al	682,	"
H)		683	al	685,	"
I-J)		686	al	699,	"
L)		700	al	725,	"
M)		726	al	744,	"
N-O)		745	al	748,	"
P-Q)		749	al	778,	"
R)		777	al	791,	"
S)		792	al	816,	"

Ejercicios: 1918 - 19; 1919 - 20

A)	N.º	816	al	848,	Inclusive
B)		849	al	881,	"
C)		882	al	936,	"
D)		936	al	941,	"
E)		942	al	962,	"
F)		963			"
G)		964	al	980,	"
H)		981	al	982,	"
I-J)		983	al	1003,	"
L)		1004	al	1021,	"
M)		1022	al	1042,	"
N-O)		1043	al	1044,	"
P-Q)		1045	al	1083,	"
S)		1084	al	1098,	"
T)		1099	al	1105,	"
U-V)		1106	al	1118,	"
Y-Z)		1119	al	1128,	"

Ejercicios: 1920 - 21; 1921 - 22

A)	N.º	1129	al	1148,	Inclusive
B)		1149	al	1180,	"
C)		1181	al	1264,	"
D)		1265	al	1274,	"
E)		1275	al	1310,	"
F)		1311	al	1324,	"
H)		1325	al	1331,	"
I-J)		1332	al	1339,	"
L)		1340	al	1369,	"
M)		1370	al	1383,	"
N-O)		1384	al	1392,	"
P-Q)		1393	al	1426,	"
R)		1427	al	1439,	"
S)		1440	al	1460,	"
T)		1461	al	1467,	"
V)		1468	al	1472,	"
Z)		1473	al	1479,	"

Ejercicios: 1922 - 23; 1923 - 24

A)	N.º 1480 al 1500, inclusive
B)	1501 al 1531, "
C)	1532 al 1566, "
D)	1567 al 1576, "
E)	1576 al 1584, "
F)	1585 al 1588, "
G)	1589 al 1604, "
H)	1605, "
I-J)	1606 al 1619, "
L)	1620 al 1645, "
M)	1646 al 1657, "
N-O)	1658 al 1664, "
P-Q)	1665 al 1690, "
R)	1691 al 1694, "
S)	1695 al 1716, "
T)	1717 al 1723, "
U-V)	1724 al 1730, "
Z)	1731 al 1734, "

Ejercicios 1924 - 25; 1925 - 26

A)	N.º 1735 al 1753, inclusive
B)	1754 al 1778, "
C)	1779 al 1851, "
D)	1852 al 1855, "
E)	1856 al 1871, "
F)	1872 al 1875, "
G)	1876 al 1890, "
H)	1891 al 1894, "
I-J)	1895 al 1913, "
L)	1914 al 1928, "
M)	1929 al 1936, "
N-O)	1937 al 1938, "
P-Q)	1939 al 1972, "
R)	1873 al 1983, "
S)	1984 al 1989, "
T)	1990, "
U)	1991, "
W)	1992 al 1998, "
Z)	1999 al 2000, "

Ejercicios 1926 - 27; 1927 - 28

A)	N.º 2001 al 2024, inclusive
B)	2025 al 2054, "
C)	2055 al 2137, "
D)	2138 al 2147, "
E)	2148 al 2170, "
G)	2171 al 2197, "
I-J)	2198 al 2218, "
L)	2219 al 2241, "
M)	2242 al 2272, "
N)	2273 al 2280, "
O)	2281 al 2297, "
P)	2298 al 2322, "
R)	2323 al 2328, "
S)	2329 al 2338, "
T)	2339 al 2347, "

U-V)	2348 al 2353, "
W)	2354 al 2356, "
Y-Z)	2356 al 2364, "

Ejercicios 1928 - 29; 1929 - 30

A)	N.º 2365 al 2392, inclusive
B)	2393 al 2416, "
C)	2417 al 2473, "
D)	2474 al 2490, "
E)	2491 al 2517, "
F)	2518 al 2521, "
G)	2522 al 2543, "
I)	2544 al 2552, "
J)	2553 al 2554, "
L)	2555 al 2574, "
M)	2575 al 2592, "
N)	2593 al 2595, "
O)	2596 al 2610, "
P)	2611 al 2617, "
R)	2618 al 2621, "
S)	2622 al 2625, "
T)	2626 al 2628, "
U-V)	2629 al 2643, "
W)	2644 al 2645, "
Z)	2646 al 2649, "

Ejercicios 1930 - 31; 1931 - 32

A)	N.º 2650 al 2665, inclusive
B)	2666 al 2681, "
C)	2682 al 2721, "
D)	2722 al 2737, "
E)	2738 al 2754, "
F)	2755 al 2784, "
G)	2785 al 2792, "
H)	2793 al 2797, "
I)	2798 al 2805, "
J)	2806 al 2807, "
L)	2808 al 2819, "
M)	2820 al 2833, "
O)	2834 al 2838, "
P)	2839 al 2851, "
R)	2852 al 2853, "
S)	2854 al 2866, "
T)	2867 al 2868, "
U-V)	2869 al 2877, "
Y-Z)	2878 al 2883, "

Ejercicios 1932 - 33; 1933 - 34

A)	N.º 2884 al 2901, inclusive
B)	2902 al 2912, "
C)	2913 al 3018, "
D)	3019 al 3034, "
E)	3035 al 3063, "
F)	3064 al 3071, "
G)	3072 al 3085, "
H)	3086, "
I-J)	3090 al 3101, "

L)	3102 al 3126,	"
M)	3127 al 3149,	"
N-O)	3160 al 3168,	"
P)	3169 al 3177,	"
R)	3178 al 3181,	"
S)	3182 al 3207,	"
T)	3208 al 3215,	"
U-V)	3216 al 3224,	"
W)	3225 al 3226,	"
Y-Z)	3227 al 3228,	"

Ejercicios 1934-35; 1935-36

A)	N.º 3229 al 3274, inclusive	
B)	3275 al 3291,	"
C)	3292 al 3387,	"
D)	3388 al 3396,	"
E)	3397 al 3430,	"
F)	3431 al 3438,	"
G)	3439 al 3459,	"
H)	3460 al 3461,	"
I-J)	3462 al 3476,	"
L)	3477 al 3507,	"
M)	3508 al 3537,	"
N-O)	3538 al 3547,	"
P)	3548 al 3553,	"
R)	3554 al 3567,	"
S)	3568 al 3582,	"
T)	3583 al 3585,	"
U-V)	3586 al 3604,	"

Ejercicios 1936-37; 1937-38

A)	N.º 3605 al 3636, inclusive	
B)	3637 al 3656,	"
C)	3657 al 3747,	"
D)	3748 al 3758,	"
E)	3759 al 3787,	"
F)	3788 al 3797,	"
G)	3798 al 3827,	"
H)	3828	"
I)	3829 al 3837,	"
J)	3838 al 3841,	"
L)	3842 al 3852,	"
M)	3853 al 3879,	"
N)	3880	"
O)	3881 al 3882,	"
P)	3883 al 3898,	"
R)	3899 al 3902,	"
S)	3903 al 3921,	"
T)	3922 al 3924,	"
U-V)	3925 al 3930,	"
W)	3931 al 3935,	"

Ejercicios 1938-39; 1939-40

A)	N.º 3936 al 3980, inclusive	
B)	3981 al 4010,	"
C)	4011 al 4073,	"
D)	4074 al 4079,	"
E)	4080 al 4094,	"

F)	4095 al 4097,	"
G)	4098 al 4114,	"
H)	4115 al 4117,	"
I-J)	4118 al 4134,	"
L)	4135 al 4149,	"
M)	4160 al 4176,	"
N-O)	4177 al 4180,	"
P)	4181 al 4185,	"
R)	4186 al 4191,	"
S)	4192 al 4203,	"
T)	4204 al 4207,	"
U-V)	4208 al 4219,	"
Z)	4220 al 4222,	"

EJERCICIOS 1940-41; 1941-42

Actual Presidencia del Dr. Rodolfo Gorriti: al 31 de Enero de 1941

A)	N.º 4223 al 4252, inclusive	
B)	4253 al 4270,	"
C)	4271 al 4348,	"
D)	4349 al 4354,	"
E)	4355 al 4380,	"
F)	4381 al 4385,	"
G)	4386 al 4410,	"
H)	4411 al 4416,	"
I-J)	4417 al 4435,	"
L)	4436 al 4446,	"
M)	4447 al 4480,	"
N-O)	4481 al 4485,	"
P-Q)	4486 al 4505,	"
R)	4506 al 4514,	"
S)	4515 al 4534,	"
T)	4535 al 4540,	"
U-V)	4541 al 4545,	"
X-W)	4546 al 4548,	"
Y-Z)	4549 al 4555,	"

RESUMEN:

Notas y comunicaciones que se conservan y que corresponden al Consejo Directivo de "Euskal Erria", desde el N.º 1 al N.º 4555 inclusive.

DOCUMENTOS DE LA REVISTA SOCIAL

A)	N.º 1 al 19, inclusive	
B)	20 al 60,	"
C)	61 al 81,	"
D)	82 al 91,	"
E)	92 al 111,	"
F)	112 al 120,	"
G)	121 al 142,	"
H)	143 al 149,	"
I-J)	150 al 177,	"
K)	178 al 184,	"
L)	185 al 201,	"
M)	202 al 210,	"
N-O)	211 al 213,	"
P-Q)	214 al 227,	"

R	218	'
S)	229 al 242,	'
T V	243 al 246,	"
Y	247 al 251	'

**DE LA COMISION DE SE SEÑORAS, DESDE
1913 A 1941, EN SU BIBLIOTECA Y
SECRETARIA**

A	Nº 1 al 38, inclusive	
B)	39 al 49,	'
C,	50 al 135	'
D)	136 al 141,	"
E)	142 al 146,	'
F)	147 al 166	"
G)	167 al 183,	"
H,	184 al 199	"
I-J,	190 al 211,	"
K)	212	"
L)	213 al 233,	'
M)	234 al 262,	"
O,	263	"
P)	264 al 281	'
R)	282 al 290	'
S)	291 al 312	'
T)	313 al 318	"
U-V)	319 al 328,	
Y Z)	329 al 341,	'

**NOTAS DE LA COMISION DE BENEFICENCIA
E INSTRUCCION DESDE EL AÑO 1914 HASTA
1941, EN SU BIBLIOTECA Y SECRETARIA**

B)	Nº 1 al 6, inclusive	
C)	8 al 63	'
D)	64 al 68	'
E)	69 al 71	"
F,	72 al 74	"
G)	75 al 77,	'
I	78	"
L	79 al 80,	"
M)	81 al 90,	'
L,	91 al 96	'
S)	97	
U V)	98 al 99,	'
Z)	100 al 101	"

**FORMULARIOS DE PRESENTACION DE SO-
CIOS, ENCUADERNADOS, DE 1913 A 1935.**

ACTIVOS

Tomo I: letras A-B
Tomo II: letras C-H
Tomo III: letras I-M
Tomo IV: letras N-Z

SUSCRIPTORES.

Tomo único de las letras A a Z

COOPERADORES

Tomo I: letras A-B. Tomo II: letras C-H. Tomo III: letras E-F. Tomo IV: letras M-P. Tomo V: letras Q-S. Tomo VI: letras T-Z
Tomo VII: 1935-1940: letras A a Z

**TOMOS ENCUADERNADOS DE LAS COPIAS
DE NOTAS**

Tomo I: 1918-1924 Desde el 28 de Junio de 1918: Presidencia de Don Ramón Iráizoz Nº 1 al 196.

Del Nº 1 Octubre 24 de 1921, Presidencia de Don Matias Gamboa, al Nº 164, 8 de Junio de 1924, Presidencia de Juan B. Bidegaray.

Tomo II: 1924-1930 del Nº 1 17 de Junio de 1924, Presidencia de D. Ramón Iráizoz, al 14 de Junio de 1927, Nº 227 Presidencia de D. Juan B. Bidegaray

Del Nº 1: 21 de Junio de 1927 Presidencia de D. Juan Bidegaray, al Nº 359, Presidencia de D. Esteban Leona, 24 de Junio de 1930.

Tomo III: 1930-1934 del Nº 1 24 de Junio de 1930, Presidencia de D. Martín Bildosteguy, al número 213, 25 de Junio de 1932

Del Nº 1, del 28 de Junio de 1932, Presidencia de D. Francisco Goñi, al Nº 262, 8 de Julio de 1934

Tomo IV, 1934-1940 Del Nº 1 3 de Julio de 1934, Presidencia de D. Domingo Duvigneau, al Nº 391, 27 de Junio de 1936.

Del Nº 1 Del 1º de Junio de 1936 Presidencia de D. Luis San Martín, al Nº 334, 25 de Junio de 1939

Del Nº 1, Presidencia de D. Julio Garra, 26 de Junio de 1939 al 201, 27 de Junio de 1939

Ejercicio 1941-42

Del Nº 1, en adelante, sin encuadernar y actualmente en uso: Presidencia del Dr. Rodolfo Gorrit

**LISTAS DE COBRANZA, COPIAS DE BALAN-
CES Y COMUNICACIONES DE SOCIOS
ELIMINADOS.**

Tomo I del 1915-1925 desde Abril de 1915 al 31 de Mayo de 1925 (Lista Nº 181)

Tomo II de la lista Nº 182 Junio de 1925 a la lista Nº 361 15 de Mayo de 1930. Comunicación de 31 de Mayo de 1930

Tomo III, 1930-1936 Lista Nº 361 Junio de 1931 al Nº 541 15 de Mayo de 1935 con copias de balances

(Queda por encuadernar otro tomo)

PLANILLAS MENSUALES DE LA SECRETARIA GENERAL — PRESENTACION DE SOCIOS

Desde el 20 de Mayo de 1920: de socio N.º 1619,
al 31 de Mayo de 1935, socio N.º 4677

SECCION IV

COMISION DE FIESTAS

CAJON N.º 11

- 1) Legajo de notas, desde la fundación
- 2) Una libreta de constancias de almuerzos; de 22 de Abril de 1933 al 27 de Abril de 1941
- 3) Revistas de las fiestas del año 1930.
Invitaciones, tarjetas y menús
Antecedentes y recibos de fiestas actuales, encarpetados
Una carpeta con copias de notas numeradas del 1.º de Julio de 1918, al 4 de Enero de 1939

ANTECEDENTES CON LA DOCUMENTACION DE CAMPEONATOS DE PELOTA

(Cada año tiene su carpeta clasificada).

CAJON N.º 12

AÑOS: 1931, 1932, 1933, 1934, 1935 y 1936 con recibos y balances. Comprobantes: 1937, 1938 y 1939

Comprobantes de Campeonatos internos en paquete. (Tal como fué dejado por su Comisión)

Un afiche del año 1935

Un paquetito con los votos correspondientes al premio "estímulo", 28 de Noviembre de 1936

COMISION DE PELOTA. (EN USO)

Revistas con antecedentes de Campeonatos y partidos.

Un sobre con recibos de la Comisión de Pelota 1939-1940

Planillas de inscripción de Campeonatos.

Una libreta de apuntes.

Una libreta registro de aviros

El reglamento interno de la Federación argentina de Pelota

Programas de Beneficios realizados en los años 1937-1938 y 1939

Tres medallas pequeñas.

Un libro de actas de la Comisión de Pelota. folios 1 al 288, Acta N.º 1 24 de Agosto de 1927 al 6 de Octubre de 1938. (No se siguió la numeración correlativa de las Actas). Utilizado, solamente, hasta el folio 142.

Documentos y libros actualmente en uso.

CAJON 14

COMISION DE FIESTAS. (EN USO)

- 1) Un registro de invitados.
- 2) Una libreta de asistentes a los almuerzos desde el 26 de Mayo de 1941
- 3) Libretas de invitados.
- 4) Un sello de goma
- 5) Dos libretas de apuntes diversos.

CAJON 15

LETRAS DE HIMNOS DIVERSOS

- 28 piezas vascas
16 Revistas "Txistulari", con piezas musicales escogidas

CAJON 16

IMPRESOS DIVERSOS

CAJON 17

REVISTAS QUE SE CONSULTAN

CAJON 18

IMPRESOS VARIOS

CAJON 19

MEMORIAS ANTIGUAS

CAJON 20

DESTINADO PARA VARIOS

SECCION V

PARTE DERECHA DE LA BIBLIOTECA DE TRES CUERPOS

LIBRO I DE ASAMBLEAS

- a. De folio 1 al 188 inclusive, Actas No 1 al 37, del 30 de Marzo de 1912 al 25 de Junio de 1938, del folio 1.º al 12 o sea hasta el 18 de Marzo de 1912 redactadas por D. Evaristo Bozas Errutia
- b) Del folio 14 al 38 1 de Junio de 1912 al 20 de Junio de 1914 redactadas por D. Angel Magireya
- c. De folio 39 al 148 29 de Mayo de 1915, al 7 de Junio de 1938 redactadas por el Secretario General Arnaldo Pedro Parrabère; del folio 148 a. 181. Acta N.º 36, 26 de Junio de 1937, redactada por Parrabère y copiada por la señorita Elida Azótegui Beltrán 25 de Junio de 1938 redactada por Parrabère y copiada por su auxiliar

d. Página 181: constancia del Secretario General sobre la terminación del libro y extensión del acta siguiente

LIBRO II DE ASAMBLEAS

De folio 1 al 384 Acta N.º 38. 24 de Junio 1939 al folio 75. Acta N.º 41, del 21 de Junio de 1941 a cargo del Secretario General, actualmente en uso.

REGISTRO DE ASISTENCIAS A ASAMBLEAS

Folios 1 al 175 inclusive desde el 2 de Enero de 1913 al 21 de Junio de 1941 utilizado hasta el folio 130

LIBROS DE ACTAS DEL CONSEJO DIRECTIVO DE "EUSKAL ERRIA"

Libro I de 300 páginas utilizados del folio 1 al 360 inclusive. Actas del N.º 1 al 19 inclusive iniciado en la presidencia de señor D. Nicolás Inciarte.

(El acta N.º 1, la redactó el Pro Secretario del Consejo Directivo, Arnaldo Pedro Parrabère).

Del N.º 2 al 41 redactadas por D. Angel Magirena. 43 y 44 por Parrabère. Del 45 al 92 inclusive, por Angel Magirena del 93 al 139, por Domingo Larraide. Del 140 al 179 por D. Angel Magirena. Del N.º 180 al 191, 19 de Septiembre de 1916, por Arnaldo Pedro Parrabère.

Además, figuran las actas en las presidencias de los señores Fernando Parrabère, Pedro Bidart José Eiorza, Beltrán Bidegaray y Luis San Martín.

Libro II: folios 1 al 300

Del 26 de Septiembre de 1916 al 14 de Octubre de 1939. Actas del N.º 129 al 313: presidencia de D. Luis San Martín, como también de los señores Domingo Larraide, Ramón Iráizoz, Joaquín María Ibarburu.

Libro completo redactado por Arnaldo Pedro Parrabère.

Libro III: folios 1 al 300. Vice Presidencia del señor Matías Gamboa. Presidencia de D. Juan B. Bidegaray; Actas del N.º 314 al 437. 28 de Octubre de 1919 al 30 de Abril de 1922.

Presidencias de D. Joaquín María Ibarburu, Matías Gamboa y Juan B. Bidegaray.

Libro redactado en su totalidad por el Secretario General.

Libro IV: Actas del N.º 438 al 680 inclusive presidencia de D. Juan B. Bidegaray del 3 de

Mayo de 1923 al 8 de Agosto de 1927. Folios 1 al 300 inclusive y presidencia de D. Ramón Iráizoz.

Redacción del libro a cargo de Arnaldo Pedro Parrabère.

Libro V: Folios 1 al 300; del 16 de Agosto de 1927 al 28 de Abril de 1931.

Actas del N.º 681 al 728, presidencias de D. Juan B. Bidegaray, D. Esteban Leonis y D. Martín Bildeosteguy.

Redactadas por el Secretario General.

Libro VI: Folios 1 al 288 inclusive del 5 de Mayo de 1931 al 2 de Octubre de 1934. Actas del N.º 729 al 854. Presidencias de D. Esteban Leonis, D. Martín Bildeosteguy, D. Francisco Goñi y D. Domingo Duvigneau.

Redactado por A. P. Parrabère.

Libro VII. Folios 1 al 300. Del 16 de Octubre de 1934 al 5 de Julio de 1938. Actas del N.º 855 al 979 presidencia de D. Domingo Duvigneau.

Libro redactado por el Secretario General Arnaldo Pedro Parrabère, con excepción de las actas N.º 920, del 6 de Octubre de 1936, 921, del 13 de Octubre, 922, del 20 de Octubre, 923, del 27 de Octubre, 924, del 3 de Noviembre, 925 del 10 de Noviembre, 926, del 24 de Noviembre; 927, del 1.º de Diciembre; 928, del 16 de Diciembre y la 929 del 29 de Diciembre, que las redactó el Secretario del Consejo, D. Fidel Garayalde, por enfermedad del Secretario General.

Presidencias de los señores D. Luis San Martín y D. Julio Garra.

Libro VIII: del 1.º de Julio de 1938 al 19 de Agosto de 1941. Folios 1 al 300. Actas del N.º 980 presidencia de D. Julio Garra; y desde el número 1.051 presidencia de Dr. Rodolfo Garrill, actualmente en uso.

Redactadas por el Secretario General Arnaldo Pedro Parrabère.

COPIADOR DE NOTAS DEL CONSEJO DIRECTIVO

De 1.000 páginas del 13 de Junio de 1911 presidencia de D. Nicolás Inciarte, al 12 de Junio de 1918, presidencia de D. Ramón Iráizoz. (Utilizáronse 569 páginas).

COPIADOR DE LA COMISION DE SEÑORAS

Del N.º 1 al 500. Notas del 10 de Setiembre de 1915, presidencia de doña Baldomera I. de Zabaleta, al 17 de Abril de 1918: utilizadas las páginas del 1 al 160 inclusive.

COPIADOR DE LA COMISION DE BENEFICENCIA E INSTRUCCION

De 502 páginas: utilizadas del N.º 1 al 63 inclusive: desde el 15 de Julio de 1915, presidencia del Dr. Francisco Cortabarría, al 4 de Noviembre de 1918.

COPIADOR DE LA COMISION DE FIESTAS

Folios del N.º 1 al 508. Notas del 8 de Enero de 1918: presidencia de D. Antonio Garayalde, desde el 16 de abril de 1938 utilizados del N.º 1 al 12 inclusive.

ACTAS DE LA COMISION DE FIESTAS

Presidencia del Dr. F. Regino Galdós. Actas del N.º 1 al 10.º del 13 de Agosto de 1913 al 13 de Noviembre de 1913; secretaria de D. Fidel Garayalde.

Libro de Actas de la Comisión de Fiestas: presidencia de D. Alfredo Rodríguez Berjet; Actas N.º 1 al 102 inclusive; del 9 de Septiembre de 1914 al 23 de Abril de 1920, presidencia de D. Manuel Mujica.

ALBUM DE RECORTES

Circulars, impresos diversos, del folio 1 al 100 desde Marzo 18 de 1912

CONSTANCIAS DE PAGOS DE SOCIOS**PRIMEROS REGISTROS**

1912 a 1913: llevado por el Tesorero Don Ignacio Garmendia Caminos.

1913 a 1914: a cargo del Tesorero D. Francisco Garayalde.

1914 a 1915 lo llevaba Don Mariq Pastor.

1915 a 1916, a cargo del Secretario General Arnaldo Pedro Parrabera.

1916 a 1918: a cargo del Tesorero D. Lorenzo Zabaleta y Secretario General

Registro especial de socios de Servicio Interno: Ejercicios 1915 16: a cargo del Secretario General.

Registro de socios del servicio Interno, al 20 de Mayo de 1918, a cargo de D. Lorenzo Zabaleta

LIBROS DE TESORERIA**PAQUETE I. (1912)****CAJA**

Folios 1 al 141. Julio de 1912 a Mayo 31 de

1922, a cargo de los Tesoreros Ignacio Garmendia Caminos, Francisco Garayalde, Juan B. Bidegaray y Lorenzo Zabaleta

DIARIO

Folios 1 al 188. Del 31 de Julio de 1912 al 22 de Mayo de 1922.

MAYOR

Folios 1 al 93. Del 31 de Julio de 1912 al 22 de Mayo de 1922.

Un índice de estos libros.

Una libreta de Balances de comprobación trimestral desde el 30 de Junio de 1916 al 31 de Mayo 1921

BORRADORES DE CAJA.

Folios 1 al 300. Del 2 de Junio de 1916 al 31 de Mayo de 1921

Del folio 1 al 64, a cargo de D. Lorenzo Zabaleta.

Del folio 65 al 129. Llevado por D. Domingo Duvigneau

De folio 129 a. 290, por el Secretario General

DE LA COMISION DE PRENSA

Folios 1 al 192. Tesoreria: del 11 de Septiembre de 1912, a cargo de D. Lorenzo Zabaleta, hasta Junio de 1914 utilizado del folio 1 al 49 inclusive.

MOVIMIENTO GENERAL

Folios 1 al 95 inclusive

Desde el mes de Octubre de 1912 al 30 de Diciembre de 1934, a cargo de los señores Lorenzo Zabaleta, Domingo Duvigneau, Domingo Larrañe y Manuel Mujica.

PAQUETE II**CAJA**

Folios 1 al 141. Junio de 1922 al 31 de Mayo de 1931, de la página 1 a 37 a cargo de Don Ignacio A. Belderrain

Del folio 38: 1.º de Junio de 1924 al folio 130, 31 de Mayo de 1931, por el Secretario General.

DIARIO:

Folios 1 al 188 del 1.º de Junio de 1922 al 31 de Mayo de 1931; del folio 1 al 31 a cargo del Tesorero D. Ignacio A. Belderrain.

De. Folio 32 a. 136, a cargo del Secretario General.

Los asientos anuales los hacía el señor D. Domingo Duvigneau.

(Continuará en el próximo número)

En la noche del domingo 15 de Febrero, en nuestra sede central, se verificará una hermosa fiesta

ANUNCIAMOS a los asociados y socias que en la noche del domingo 15 de corriente mes de Febrero, a las 23 horas, en nuestra sede central de la calle San Jose N° 1168, se verificará un baile de fantasía, para el cual, desde ahora, se les exhorta concurren con trajes típicos, a la usanza vasca.

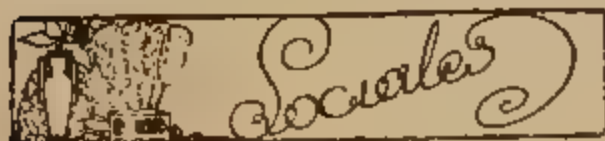
Esta reunion la organiza la Comision de Fiestas, para la cual el Consejo Directivo otorgó la autorizacion de practica.

Se advierte desde ahora que esta fiesta de FANTASIA ES UNICA Y EXCLUSIVAMENTE PARA LOS SOCIOS Y SOCIAS.

La fiscalización de las entradas sera rigurosa.

Desde ahora quedan invitados nuestros socios, en la seguridad de que pasarán momentos de sana espiritualidad, en un ambiente de consideración, respeto y fraternidad.

Sera una reunion más que hará revivir en nuestro casa las costumbres del so ar le,ono que siempre recordamos.



ROSA MANZI DE CAMP GLIA

Esta dama madre de nuestro socio D. Mario Campiglia no se de morir con tranquilidad de conciencia. Adornada de virtud, pasó por la tierra como ejemplo de bondad. Era buena con todos y todos los que la trataron, conservarán de ella un recuerdo valioso. Haya paz sobre su tumba. A los testimonios de condolencia que viene recibiendo su hijo, D. Mario Campiglia, unimos los nuestros, bien sentidos.

MANUEL CORBO

Encontrándose en nuestra sede social, y en momentos en que iba a actuar de juez en un partido de pelota, el 20 de Enero cayó muerto el conocido pelotari D. Manuel Corbo, que había actuado en los últimos campeonatos. Su carácter afable le había granjeado muchas simpatías y fue un enamorado del deporte. Su muerte fue muy sentida en nuestra casa. Presentamos a nuestros pésame a sus deudos.

MACDALENA BELAUNZARAN DE IBARBURU

A leer en esta Revista nos sorprendió la noticia de la muerte de esta dama, cuya vida fue un ejemplo de rectitud y de bondad. Formó una fama digna de siempre ser recordada como ejemplo de que el amor a la justicia llega a sus deudos la palabra de consuelo de esta Revista.

HERMOSA FIESTA

Altamente lucida resultó la fiesta que, en honor de las amistades de su señorita hija Blanca Renée, ofrecieron los esposos Fidel Garayalde-Rosario Aizcorbe de Garayalde en "Nere Echea", su casa de veraneo en Carrasco. Los asistentes quedaron gratamente agradecidos a las finezas y atenciones de los dueños de casa y sus gentiles hijas Olga y Blanca Renée.

Recordamos haber visto en esta fiesta a las señoras, Josefa A. de Garmendia, Fanny A. de Gorriti, Escolástica Z. de Garayalde, Aída M. de Garayalde, Rosa B. de Amela, Remigia E. de San Martín, Francisca E. de Igoa, Maruja L. de Gorriti, María Oella S. de Gorriti, María Isabel G. de Sánchez Haiguera, Ema G. de Bonnacarrère, Carmen G. de Massera, Selva M. de Garayalde, Nené G. de Amela, Rosita Ch. de Garayalde, María Eugenia I. de Gutiérrez y María Luisa S. M. de Bangochea, Señoritas María Elena Garayalde, Mecha Garayalde, Gladys Gorriti, Heba Aizcorbe, Isabel Esteban, Eloisa Aizcorbe, Martha Soler Garmendia, Laurita Amela, Renée Lieutier, Cora Harbat, Juanita Yabar, Raquel San Martín, Panchita Igoa, Gela y Renée Moledo, Clorinda Camilloni, Beba Ravelino, María Esther Berrondo y un grupo de caballeros.

MICAELA ECHENAGUCIA DE LARRAINZAR

El próximo jueves 26 de Febrero, se cumple el primer aniversario de la muerte de la señora Micaela Echenagucia de Larrainzar cuya desaparición fué hondamente sentida entre sus familiares y para quienes tuvieron ocasión de conocerla y tratarle.

Con tal motivo, ese día, se oficiarán en la Iglesia de los Vascos tres misas a las horas 8, 8 y 30 y 9.

Invitamos a sus amistades quieran asistir a este acto religioso, para rogar por el eterno descanso de su alma.

CAMBIOS DE RESIDENCIA

Veranean en el palmarío "La Floresta", la señora Remigia E. de San Martín y sus hijos.

En igual punto Don Alejo C. Garra, su señora e hijos.

La cobranza de la Comisión de Señoras en Enero de 1942

INGRESOS

Existencia del mes anterior				\$ 42.94
206 Recibos mensuales por Enero	0.50	\$ 103.		
23 " anuales	"	5.	138.	
7 " semestrales	"	3.00	21.	
Suma de los recibos por Enero		\$ 263		
52 Recibos mensuales atrasados	0.50	26		
2 " anuales	"	5.	12	
3 " semestrales	"	3.00	9	
SUMA TOTAL		\$ 309		

A DEDUCIR RECIBOS NO COBRADOS

65 Recibos mensuales	0.50	\$ 32.50		
7 " anuales	6.00	42		
4 " semestrales	3.00	12.	\$ 86.50	\$ 222.50
SUMA			\$ 205.44	

EGRESOS

Importe repartido a las socias	\$ 114
Comisión a la "A" 24.50 abonada a cobrador	22.75
Timbres para recibos	0
A Mosca Hnos. cuenta 2000 recibos mensuales	8.50
SUMA	\$ 44.85
Existencia que pasa a Febrero	20.59

SUMA**\$ 265.44**

Montevideo Enero 31 de 1942

EIDA AROZTEGUI DE GARDELLA

Balance del Movimiento de Socios y Valores

MOVIMIENTO de SOCIOS		ENERO DE 1942 Ejercicio 1941-42		MOVIMIENTO DE VALORES				
SOCIOS ANUALES	SOCIOS MENSUALES	DESCRIPCION		INGRESOS	MENSUALES	ANUALES	Deudores por Cuotas (Ganancias y Pérdidas)	Reinfor- porados
70	650	Existencia en 31 de Enero de 1942:		2.-	576.-	60.-	28.-	
		Impagos atrasados segun lista 779						
		Recibos hechos a lista N.º 780			650.-	180.-		
		Impagos en este mes de Enero de 1942, segun lista		2.-	1,226.-	240.-	28.-	
				1.-	649.-	144.-	28	
				1.-	577.-	96.-	00.-	
				RESUMEN				
				0.-				
				96.-				
				577.-				
				1.-				
				Efectivo recibido del cobrador a Caja.				
				3 674.-				

MOVIMIENTO de SOCIOS		ENERO DE 1942 Ejercicio 1941-42		MOVIMIENTO DE VALORES				
SOCIOS ANUALES	SOCIOS MENSUALES	DESCRIPCION		INGRESOS	MENSUALES	ANUALES	Deudores por Cuotas (Ganancias y Pérdidas)	Reinfor- porados
70	650	Existencia en 31 de Enero de 1942:		2.-	576.-	60.-	28.-	
		Impagos atrasados segun lista 779						
		Recibos hechos a lista N.º 780			650.-	180.-		
		Impagos en este mes de Enero de 1942, segun lista		2.-	1,226.-	240.-	28.-	
				1.-	649.-	144.-	28	
				1.-	577.-	96.-	00.-	
				RESUMEN				
				0.-				
				96.-				
				577.-				
				1.-				
				Efectivo recibido del cobrador a Caja.				
				3 674.-				

Existencia de socios para el 1.º de febrero de 1942

Amador Pedro Lavatovic

Secretario General

Existencia de socios	
Anuales	Mensuales
70	650
Total: 720 socios	

Existencia de socios para el 1.º de Febrero de 1942

Amador Pedro Gonzalez

Secretario General

Existencia de socios

Anuales

70

Mensuales

650

Total: 720 socios

Detalle del Movimiento de Caja en el mes de Enero de 1942

32

EUSKAL ERRIA

ENTRADAS

ALQUILERES

Los cobrados por el mes de Diciembre \$ 80.00

CAJA DE JUBILACIONES

Recibido del Redactor. Su aporte jubilatorio por el mes de la fecha \$ 1.60

RECAUDACION

Cobros efectuados por cuentas sociales \$ 674.00

\$ 755.60

Alberto Beytia

Tesorero

SALIDAS

SEDE CENTRAL

Abonado por Impuestos Municipales	\$ 10.35
a Liga Sanitaria	1.50
por impuesto de avisos del año 1942	1.50
por servicio telefónico	11.00
por Administración a C. Erreguerena	20.00
por Sueldo Secretaría	95.00
por Redacción Revista	20.00
por Impresión Revista, M. Iglesias	50.00
por gastos varios	1.65
por propinas carteros, etc	4.00
a E. Abal, arreglo de la radio	20.50
a Fraga Hnos. colocación vanilla cortina	4.00
	\$ 239.60

MALVIN

Abonado por Impuestos Municipales	\$ 1.65
por consumo luz eléctrico	7.00
a Eugenio Arín su sueldo por Diciem.	20.00
	\$ 28.65

CANCHA

Abonado a C. Erreguerena por Administración	\$ 40.00
---	----------

CAJA JUBILACIONES

Depositado en el Banco de la República	\$ 2.80
--	---------

COMISIONES

Abonado por cobranza en el mes a C. Aracharen	\$ 47.18
---	----------

BANCO DE LA REPUBLICA

Depositado en Caja de Ahorros	\$ 397.47
-------------------------------	-----------

\$ 755.60

RODOLFO GORRITI,
Presidente

ALBERTO BEYTIA,
Secretario.

Local Fregio
DANTE N° 2178 y 2187

CASA JOSE ROSSI

Escritorio
MERCEDES 964

DOASSANS ROSSI & CIA.

AUTOMOVILES DE REMISE
SERVICIO FUNEBRE AUTOMOVIL

Automóviles:
MERCEDES: 8-55-48
DANTE: 4-46-81

Vacunas "MANGUINHOS"

Contra el CARBUNCLO
Contra la MANCHA

Insuperables

Una sola inyección, un
año de inmunidad.
Un año de conservación
en las ampollas las dos
vacunas.

Distribuidores exclusivos en el Uruguay:

GERONA & Cia. Ltda.

PARAGUAY, 1838
U. T. E. 8 06 69

Telegramas:
SABLE
Montevideo

DISPONIBLE

IMPRESIONES EN GENE-
RAL PARA EL COMER-
CIO Y LA INDUSTRIA

■
Imprenta Agraciada
MANUEL IGLESIAS
■

AV. AGRACIADA 1923 — U.T.E. 86834

Casa de Salud para convalescientes y nerviosos

de los Dres. Rafael E. Rodríguez y María Inés Alustiza

AGRACIADA 8452

U.T.E. 22.35.47

"EL CARIOCA"

CAFES TIPO FAMILIA EN LATAS DE 1 KILO, Y 1/2 KILO CON VALIOSOS PREMIOS

CAFES y TES, son los mejores

MACHADO, YACCA & Cia.

CAFES TIPO FAMILIA EN
LATAS DE 1 KILO, Y 1/2 KILO
CON VALIOSOS PREMIOS

14 de Julio 2081 bñ

Consultorio Jurídico de EUSKAL ERRIA

A CARGO DEL DOCTOR
ENRIQUE JOSE MOCHO

RINCON 546 esquina ITUZAINGO
U.T.E. 8-70-71

Nuestros asociados tienen derecho a usar
gratuitamente, este servicio. Para ello,
deben presentar el recibo del mes co-
rriente a el anual

A los Señores Asociados de la Sociedad «EUSKAL ERRIA»

Muy Señores míos:

Me permito por la presente, ofrecer a Vds. los servicios de esta su Casa.

PESETAS:

Una perfecta organización en España, por medio de corresponsales de primer orden, de suma confianza y responsabilidad, me permite de entregar, por vía normal, cualquier orden de pago, sobre cualquier punto de la Península, en un término máximo de 15 días.

Las órdenes inferiores a Pts. 1.000.— son transmitidas por Vía Oficial y por lo tanto con la conformidad del Gobierno Español.

Mis precios son sumamente ventajosos, y les ruego se sirvan consultarme en cualquier oportunidad, asegurándoles desde ya que daré siempre a Vds. la más amplia satisfacción.

Los recibos son entregados a los remitentes, debidamente firmados por los beneficiarios, en un término máximo de 30 días.

PESETAS BILLETES:

Estoy en condición de vender cualquier cantidad de Pesetas Billetes, a precios muy convenientes, y fuera de toda competencia.

FRANCOS FRANCESES:

Mi organización me permite de remitir francos franceses, con suma seguridad en la entrega, a los Españoles refugiados en campos de concentración.

En fin, quedo a la espera de su grata visita en mis Oficinas para poder comprobar a Vds. la eficiencia de mis servicios, por todo lo que se refiere a Cambio en general.

Sin más, agradeciéndoles la atención prestada, saludo a Vds. con toda consideración.

ALFONSO NANTILLO

Informes: Diríjase a

S. A. T.

Teléfono 90.741

Andes 1577 - Apto. 27



OYAMA

VERMOUTH- Siempre satisface



Compañía Nacional de Carruajes DE Francisco C. Miramonte

AVENIDA 18 DE JULIO N.os 1880 - 64 (Plaza de los Treinta y Tres)

Esta casa se ha especializado dedicando toda su atención al mejoramiento del ramo de pompas fúnebres. Hoy se encuentra en ventajosas condiciones para servir al público por la modicidad de sus precios.

Quien nos consulte siempre saldrá beneficiado.

TELÉFONO: U. T. E. 4.48.76